



**Saturday/Sabado**

**April 26/ 26 de Abril**

5 :00 PM Maria Ercilia Pichardo(dec)  
by Maria Collado

**Sunday/Domingo**

**April 27 / 27 de Abril**

8:00 AM Dolores Camacho (dec)  
by Carmen Camacho  
9:00 AM Deceased Members of Sin's Family  
by Po Sin Tam  
10:15 AM Steven Castillo(dec)  
20<sup>th</sup> Anniversary  
by Castillo Family  
11:30AM Accion de Gracias - cumpleaños  
Kayla Hernandez  
por Carlyta Hernandez

**Monday/Lunes**

**April 28 / 28 de Abril**

8:30 AM Souls in Purgatory  
by Robert & Mara Berrios

**Tuesday/Martes**

**April 29 / 29 de Abril**

8:30 AM Geoffrey Ford (dec) by Marilyn Maki

**Wednesday/Miercoles**

**April 30 / 30 de Abril**

8:30 AM Alejandrino Pizarro (dif)  
por Pedro Pizarro y Familia  
7:30 PM Rosa Julia Peña (dif)  
por La Familia Peña

**Thursday/Jueves**

**May 1 / 1 de Mayo**

8:30 AM Angel Isabelo Ortega (dif)  
por Carmen Prtega  
7:30 PM Paula Llanes (dif)  
por Gladys Gomez

**Friday/Viernes**

**May 2 / 2 de Mayo**

12:00 PM (on 13<sup>th</sup> floor of Gouverneur Hospital)  
Maria Teresa Valette (dif)  
por Maria Valette  
7:30 PM Daniel Muñoz (dif)  
por La Familia Muñoz

**Saturday/Sabado**

**May 3 / 3 de Mayo**

12:00 PM Accion de Gracias – cumpleaños  
Elvira Goris  
por La Familia  
5:00 PM Charles & Betsy Feldman &  
Clara Malmude(dec)  
by Luis Liendo



**Get Well Soon!**

Nursing Home Mercedes Isaac

Calvary – Maria Rivera

Beth Israel – Janet Gonzalez, Porfiria Rivera

Bellevue – Teresa Bueno

Gouverneur – Ana Acosta

**Home:** \_Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Carmen Cortes, Teresa Rodriguez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Elvira Goris, Carlos Alvarado, Luis Maldonado, Ana Melendez, Adalinda Rodriguez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Tatiana Kelly, Juan Muñoz, Monserrate Rodriguez, Christine Pawelczak Dowd, Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Maria Acosta Mary Ann Algerio, Lydia Rengel, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Tessie De Rosa, Santos Rivera, Jalissa Peralta, Celenia Raymond, Joaquin Cruz, David Clark, Joaquin Cruz, Melania Montero  
\*\*\*\*\*



*This week the Sanctuary Lamp burns for / Esta semana La Lampara Santuario será encendida por*  
**Jesus Sacramentado**



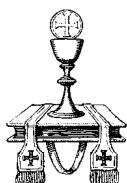
*This week the Bread & Wine are offered for / Las ofrendas de Pan y Vino fueron donadas por ... ..*  
**Melania Montero**  
\*\*\*\*\*



Come as a Guest  
Leave as a Friend

**You are always welcomed at Saint Teresa**  
**Estas siempre bienvenidos a**  
**La Iglesia Santa Teresa**

**SIXTH SUNDAY OF EASTER**



*Exposition of the Eucharist this Friday will be from 12:00 Noon until 7:30 PM. We need people to be in the Church during this time. Can you please sign up in the back of the Church to offer some time in prayer*

*Exposicion de La Eucaristía es cada Viernes de mediodía hasta 7:30 PM. Nosotros necesitamos personas que se pueden estar en La Iglesia durante este tiempo. Por favor firma para quedarse una hora.*

\*\*\*\*\*



*Let us pray for Victor Davila who died last week.*

*May God console his family during this time .*

*Descanso eterno a Victor Davila que fallecieron la semana pasada.*

*Que el Señor consuele a su familia durante este tiempo*

\*\*\*\*\*

**We Are A Tithing Parish**

*Last Year –April 22, 2007  
1<sup>st</sup> Collection - \$3,206.00*

*This Year – April 20, 2008  
1<sup>st</sup> Collection - \$2,393.00*

<b>Expenses</b>	<b>Outstanding Bills</b>
<b>Salaries &amp; Bills</b>	
<b>\$7,793.35</b>	<b>\$31,780.32</b>

\*\*\*\*\*

Please join us for the next Justice for Immigrants Meeting on Tuesday, April 29th- 7-9PM. Immigration attorney Ana Maria Bazan will be facilitating a workshop about: The Most Common Defenses to Deportation, How to prepare yourself and your family, and What you should know. Child Care Available. We will be serving dessert and coffee. Call Ana at Cabrini Immigrant Services if you have any questions- 212-791-4590.

**Religious Education Classes This Week  
Clase de Doctrina Esta Semana**

*Sunday / Domingo  
April 27 / 27 de Abril  
K,1,3,4,5,6, RCIC*

*After 10:15 AM Mass / despues de la misa 10:15 AM*

*April 28 / 28 de Abril  
RCIA  
7:30 PM*

*Wednesday / Miercoles  
April 30 /30 de Abril  
Grade 2 – 3:15 PM  
Grades 7 & 8 – 6:30 PM*

\*\*\*\*\*



**Anointing of the Sick  
Bendicion de Los Enfermos**

**May 3 , 2008                      12 Noon Mass**  
**3 de Mayo 2008                      Misa de Mediodia**

**All are welcomed  
Todos bienvenidos**

**Saint Teresa Church  
Iglesia Santa Teresa  
141 Henry Street  
New York, New York 10002**

\*\*\*\*\*

Cabrini Immigrant Services and Gouverneur HealthCare Services are hosting a Mini-Health fair in front of St. Teresa's Church on Tuesday April 29th from 9:30AM until Noon. We will be offering information about accessing healthcare for immigrant families, nutrition, adult daycare, Diabetes prevention, and much more. We will be giving away healthy snacks and recipes! Please stop by with your friends and family!

### **La Verdadera Vida**

*“Yo permanezco vivo y ustedes también vivirán,”* dijo Jesús (Evangelio: Jn 14:15-21). De cierta manera, Sus discípulos no estaban viviendo, pues aún no habían recibido el *Espíritu de Vida* que Jesús y el Padre les enviaría después de Su ascensión. *La verdadera vida se vive en el Espíritu*. Esto es cuando el cristiano consulta con, y se deja guiar por el Espíritu Santo en todo lo que él va a pensar, decir y hacer. El resultado: un *cristiano que vive un gozo y una paz inexplicable*. ¿Que hacer para vivir esta vida? Hay que *“recibir la palabra de Dios,”* (1ra lectura: He 8:5-8, 14-17) con una mente y corazón abiertos, permitiendo que la Palabra nos convierta y nos transforme. Debemos *“venerar en nuestros corazones a Cristo,”* (1 Pe 3:15-18), estimándolo mas que a cualquier cosa creada, amándolo de todo corazón y recordarnos que El nos dice, *“si me aman cumplirán mis mandamientos.”* Pero, aunque se recibe el Espíritu Santo en el Bautismo, *¡en muchos cristianos hoy día el Espíritu está dormido!* Cuando Cristo dijo que el que crea en El haría las mismas obras y aún mayores, se refería a aquellos que viven en el Espíritu. Poco a poco se está viendo que, como le sucedía a Felipe, se oye hablar de los milagros, liberaciones y curaciones que están realizando algunos en el nombre de Jesús. El Dios vivo y poderoso se quiere manifestar a Sus hijos. *¡Invoquemos, como nunca, al Espíritu a que venga sobre nosotros y nos dé un nuevo Pentecostés personal!*

### **The True Life**

Jesus said, *“I live and you will live.”* (Gospel: Jn 14: 15-21) In a way, His disciples were not living, for they had not yet received the *Spirit of Life* that Jesus and the Father would send them after His ascension. *True life is lived in the Spirit*. This is when the Christian consults with, and is led by the Holy Spirit in everything that he is going to think, say and do. The result: a Christian *that is living an inexplicable joy and peace*. What can we do to live this life? We should *“accept the word of God,”* (1st reading: Acts 8:5-8, 14-17) with an open mind and heart, allowing the Word to convert and transform us. Also, *“sanctify Christ as Lord in our hearts,”* (1 Pe 3:15-18) esteeming Him more than any created thing, loving Him with all our heart and remembering that He tells us, *“if you love me, you will keep My commandments.”* However, even though we receive the Holy Spirit at our Baptism, *in many Christians today the Spirit is dormant!* When Christ said that whoever believes in Him will do the works that He does, and greater ones, He was referring to those who live in the Spirit. Little by little we are beginning to see that, as it occurred with Philip, it is heard of people who, in the name of Jesus Christ, are doing miracles, freeing people who are bound by the devil, and curing many illnesses. God is alive and all-powerful and He wants to reveal Himself to His children. *Let us invoke, like never before, the Spirit, asking Him to come upon us, and to give us a new, personal Pentecost!*



***"If you love me, you will keep my commandments. And I will ask the Father, and he will give you another Advocate to be with you always, the Spirit of truth, whom the world cannot accept, because it neither sees nor knows him. But you know him, because he remains with you, and will be in you." - Jn 14:15-17***

***“Si me aman, cumplirán mis mandamientos; yo le rogaré al Padre y él les enviará otro Consolador que esté siempre con ustedes, el Espíritu de verdad. El mundo no puede recibirlo porque no lo ve, ni lo conoce; ustedes en cambio, sí lo conocen, porque habita entre ustedes y estará en ustedes”***  
***Jn 14, 15-17***

**Readings for the Week of April 27, 2008**

Sunday: Acts 8:5-8, 14-17/1 Pt 3:15-18/Jn 14:15-21  
Monday: Acts 16:11-15/Jn 15:26-16:4a  
Tuesday: Acts 16:22-34/Jn 16:5-11  
Wednesday: Acts 17:15, 22-18:1/Jn 16:12-15  
Thursday: (Easter Weekday) Acts 18:1-8/Jn 16:16-20  
Friday: Acts 18:9-18/Jn 16:20-23  
Saturday: 1 Cor 15:1-8/Jn 14:6-14  
Next Sunday: Ascension of the Lord:  
Acts 1:1-11/Eph 1:17-23/Mt 28:16-20

**Lecturas para la semana del 27 de abril de 2008**

Domingo: Hch 8,5-8; 14-17/1 Pe 3,15-18/Jn 14,15-21  
Lunes: Hch 16,11-15/Jn 15,26—16,4a  
Martes: Hch 16,22-34/Jn 16,5-11  
Miércoles: Hch 17,15; 22—18,1/Jn 16,12-15  
Jueves: (feria de Pascua) Hch 18,1-8/Jn 16,16-20  
Viernes: Hch 18,9-18/Jn 16,20-23  
Sábado: 1 Cor 15,1-8/Jn 14,6-14  
Domingo siguiente: Ascensión del Señor:  
Hch 1,1-11/Ef 1,17-23/Mt 28,16-20